

Volume 5, Número 1 – Julho 2013

LinguaMÁTICA

ISSN: 1647-0818

Editores

Alberto Simões

José João Almeida

Xavier Gómez Guinovart

Conteúdo

I	Dossier	11
	Construcción de una base de conocimiento léxico multilingüe de amplia cobertura: Multilingual Central Repository	
	<i>Aitor Gonzalez-Agirre e German Rigau</i>	13
II	Artigos de Investigaçã	29
	Un método de análisis de lenguaje tipo SMS para el castellano	
	<i>Andrés Alfonso Caurcel Díaz, José María Gómez Hidalgo e Yovan Iñiguez del Rio</i>	31
	Extracção de relações semânticas de textos em português explorando a DBpédia e a Wikipédia	
	<i>David S. Batista, David Forte, Rui Silva, Bruno Martins e Mário J. Silva . . .</i>	41
	Clasificación automática del registro lingüístico en textos del español: un análisis contrastivo	
	<i>John A. Roberto, Maria Salamó e M. Antònia Martí</i>	59

Editorial

Benvolguts i benvolgudes:

amb la publicació d'aquest volum 5.1 de Linguamática, assolim els deu exemplars d'aquesta revista i entrem amb il·lusió i forces renovades amb el seu cinquè any d'edició. Han sigut cinc anys difícils, en els quals hem hagut de treballar amb molt d'esforç per aconseguir oferir-vos semestre a semestre una revista científica de qualitat sobre el processament de les llengües ibèriques, sense renunciar a l'objectiu de fer ciència en les nostres llengües, per a les nostres comunitats lingüístiques i fent servir els nostres idiomes com a mitjà natural i privilegiat de comunicació.

A partir d'aquest número de Linguamática, i per tal de facilitar encara més la indexació de la revista (un assumpte especialment difícil a hores d'ara per a les publicacions en llengües diferents de l'anglesa), els articles publicats portaran, a més d'un resum i unes paraules clau en anglès, la traducció del títol de l'article en aquesta llengua. Amb aquesta nova metadada, pretenem facilitar la feina d'indexació de la revista en índexs internacionals i garantir una difusió encara més gran dels articles publicats a Linguamática en qualsevol llengua de la nostra península.

El nostre agraïment més sincer per a tots els col·laboradors i lectors de Linguamática, sense els quals no tindria cap sentit seguir tirant endavant aquest projecte.

*Xavier Gómez Guinovart
José João Almeida
Alberto Simões*

Comissão Científica

Alberto Álvarez Lugrís,
Universidade de Vigo

Alberto Simões,
Universidade do Minho

Aline Villavicencio,
Universidade Federal do Rio Grande do Sul

Álvaro Iriarte Sanroman,
Universidade do Minho

Ana Frankenberg-Garcia,
ISLA e Universidade Nova de Lisboa

Anselmo Peñas,
Univers. Nac. de Educación a Distancia

Antón Santamarina,
Universidade de Santiago de Compostela

Antonio Moreno Sandoval,
Universidad Autónoma de Madrid

António Teixeira,
Universidade de Aveiro

Arantza Díaz de Ilarraza,
Euskal Herriko Unibertsitatea

Belinda Maia,
Universidade do Porto

Carmen García Mateo,
Universidade de Vigo

Diana Santos,
Linguatca/Universidade de Oslo

Ferran Pla,
Universitat Politècnica de València

Gael Harry Dias,
Universidade Beira Interior

Gerardo Sierra,
Univers. Nacional Autónoma de México

German Rigau,
Euskal Herriko Unibertsitatea

Helena de Medeiros Caseli,
Universidade Federal de São Carlos

Horacio Saggion,
University of Sheffield

Hugo Gonçalo Oliveira,
Universidade de Coimbra

Iñaki Alegria,
Euskal Herriko Unibertsitatea

Joaquim Llisterri,
Universitat Autònoma de Barcelona

José Carlos Medeiros,
Porto Editora

José João Almeida,
Universidade do Minho

José Paulo Leal,
Universidade do Porto

Joseba Abaitua,
Universidad de Deusto

Juan-Manuel Torres-Moreno,
Lab. Informatique d'Avignon - UAPV

Kepa Sarasola,
Euskal Herriko Unibertsitatea

Lluís Padró,
Universitat Politècnica de Catalunya

María Inés Torres,
Euskal Herriko Unibertsitatea

Maria das Graças Volpe Nunes,
Universidade de São Paulo

Mercè Lorente Casafont,
Universitat Pompeu Fabra

Mikel Forcada,
Universitat d'Alacant

Patrícia Cunha França,
Universidade do Minho

Pablo Gamallo Otero,
Universidade de Santiago de Compostela

Rui Pedro Marques,
Universidade de Lisboa

Salvador Climent Roca,
Universitat Oberta de Catalunya

Susana Afonso Cavadas,
University of Sheffield

Tony Berber Sardinha,
Pontifícia Univ. Católica de São Paulo

Xavier Gómez Guinovart,
Universidade de Vigo